

Organizarea comună a piețelor agricole *

Rezoluția legislativă a Parlamentului European din 24 mai 2007 privind propunerea de regulament al Consiliului de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice pentru anumite produse agricole (COM(2006)0822 – C6-0045/2007 – 2006/0269(CNS))

(Procedura de consultare)

Parlamentul European,

- având în vedere propunerea Comisiei prezentată Consiliului (COM(2006)0822)¹,
 - având în vedere articolele 36 și 37 din Tratatul CE, în temeiul cărora a fost consultat de către Consiliu (C6-0045/2007),
 - având în vedere articolul 51 din Regulamentul său de procedură,
 - având în vedere raportul Comisiei pentru agricultură și dezvoltare rurală (A6-0171/2007),
1. aprobă propunerea Comisiei astfel cum a fost modificată;
 2. invită Comisia să își modifice propunerea în consecință, în conformitate cu articolul 250 alineatul (2) din Tratatul CE;
 3. invită Consiliul să informeze Parlamentul, în cazul în care intenționează să se îndepărteze de la textul aprobat de acesta;
 4. solicită Consiliului să îl consulte din nou, în cazul în care acesta intenționează să modifice în mod substanțial propunerea Comisiei;
 5. încredințează Președintelui sarcina de a transmite Consiliului și Comisiei poziția Parlamentului.

Text propus de Comisie	Amendamentele Parlamentului
	Amendamentul 1 Considerentul 6
(6) Simplificarea nu ar trebui să conducă la punerea sub semnul întrebării a deciziilor politice care au fost luate de-a lungul anilor în cadrul PAC. Prezentul regulament ar trebui, prin urmare, să fie <i>în special</i> un act	(6) Simplificarea nu ar trebui să conducă la punerea sub semnul întrebării a deciziilor politice care au fost luate de-a lungul anilor în cadrul PAC. Prezentul regulament ar trebui, prin urmare, să fie <i>exclusiv</i> un act

¹ Nepublicată încă în Jurnalul Oficial.

de simplificare tehnică. Prin urmare, prezentul regulament nu ar trebui să abroge sau să modifice instrumente existente, cu excepția cazurilor în care **sunt învechite sau caduce sau** nu ar trebui, prin **însăși** natura lor, să fie abordate la nivelul Consiliului, **sau** să introducă noi instrumente sau măsuri.

de simplificare tehnică. Prin urmare, prezentul regulament nu ar trebui să abroge sau să modifice instrumente existente, cu excepția cazurilor în care **acestea** nu ar trebui, prin natura lor **pur tehnică**, să fie abordate la nivelul Consiliului, **și nu ar trebui** să introducă noi instrumente sau măsuri.

Amendamentul 2

Considerentul 7

(7) În acest context, prezentul regulament nu ar trebui să introducă acele **elemente ale OCP** care fac obiectul unor revizuri politice. **Acesta este cazul anumitor elemente aplicabile sectoarelor fructelor și legumelor, al bananelor și al vinului. Normele prevăzute în Regulamentele (CEE) nr. 404/93, (CE) nr. 2200/96, (CE) nr. 2201/96 și (CE) 1493/1999 aferente acestor sectoare** ar trebui, **prin urmare**, să fie încorporate în prezentul regulament **în măsura în care nu fac, la rândul lor, obiectul unor reforme** politice.

(7) În acest context, prezentul regulament nu ar trebui să introducă **OCP-uri** care fac obiectul unor revizuri politice, **iar acestea nu** ar trebui să fie încorporate în prezentul regulament **până la finalizarea reformelor politice în curs**.

Amendamentul 3

Considerentul 9

(9) OCP-urile pentru cereale, orez, zahăr, furaje uscate, semințe, măslin, in și cânepă, banane, **vin**, lapte și produse lactate și viermi de mătase prevăd **ani** de comercializare în cea mai mare parte adaptați la ciclurile de producție biologică ale fiecăruia dintre aceste produse. **În OCP-urile pentru fructe și legume și pentru fructe și legume prelucrate, Comisia a fost împuternicită să stabilească anii de piață deoarece ciclurile de producție ale acestor produse variază semnificativ, iar în anumite cazuri nu este necesar să se stabilească un an de piață. Anii de piață stabiliți pentru sectoarele menționate și competența Comisiei de a stabili anii de piață pentru sectorul fructelor și legumelor și pentru sectorul fructelor și legumelor prelucrate ar trebui, prin urmare, să fie încorporate în**

(9) OCP-urile pentru cereale, orez, zahăr, furaje uscate, semințe, măslin, in și cânepă, banane, lapte și produse lactate și viermi de mătase prevăd **campanii** de comercializare în cea mai mare parte adaptați la ciclurile de producție biologică ale fiecăruia dintre aceste produse.

prezentul regulament.

Amendamentul 4
Considerentul 11a (nou)

(11a) Organizațiile cu caracter sectorial constituite la inițiativa organizațiilor de operatori și care reprezintă o parte semnificativă a diferitelor categorii profesionale din sectorul în cauză sunt în măsură să contribuie la o mai bună luare în considerare a realităților pieței, să faciliteze evoluția comportamentelor economice în vederea ameliorării cunoștințelor precum organizarea producției, prezentarea și comercializarea produselor. Din moment ce acțiunile organizațiilor cu caracter sectorial pot contribui în general la îndeplinirea obiectivelor prevăzute la articolul 33 din tratat, și în special a obiectivelor vizate în prezentul regulament, acesta nu aduce din nou în discuție existența și funcționarea acestui tip de organizații în statele membre.

Amendamentul 5
Considerentul 20

(20) S-au stabilit grile comunitare de clasificare a carcaselor conform reglementărilor de bază cu privire la sectoarele cărnii de vită și mânzat, de porc precum și a cărnii de oaie și capră. Aceste dispozitive sunt esențiale pentru înregistrarea prețurilor și aplicarea mecanismelor de intervenție în sectorul cărnii de vită și mânzat și al cărnii și de porc. Acestea favorizează printre altele ameliorarea transparenței pieței. Se impune păstrarea grilelor de clasificare a carcaselor. ***Luând în considerare natura esențial tehnică a normelor aplicabile în materie, este totuși corespunzător să se acorde Comisiei competențele care îi permit acesteia să adopte dispozițiile necesare pe baza criteriilor care guvernează dispozițiile actuale.***

(20) S-au stabilit grile comunitare de clasificare a carcaselor conform reglementărilor de bază cu privire la sectoarele cărnii de vită și mânzat, de porc precum și al cărnii de oaie și de capră. Aceste dispozitive sunt esențiale pentru înregistrarea prețurilor ***în sectoarele cărnii de vită și mânzat, de oaie și de porc*** și pentru aplicarea mecanismelor de intervenție în sectoarele cărnii de vită și de porc. Acestea favorizează, printre altele, ameliorarea transparenței pieței. Se impune păstrarea grilelor de clasificare a carcaselor. ***Clasificarea carcaselor de bovine adulte și de ovine ar trebui să se efectueze pe baza conformației și a gradului de acoperire cu grăsime. Combinarea celor două criterii permite împărțirea carcaselor în mai multe clase. Carcasele astfel clasificate ar trebui să fie identificate. Pentru a asigura aplicarea uniformă a prezentului***

regulament în Comunitate, trebuie prevăzute controale la fața locului, efectuate de către un comitet de inspecție comunitar.

Amendamentul 6
Considerentul 25

(25) Este necesar să se prevadă instrumente specifice *destinate* asigurării unui echilibru corect între drepturile și obligațiile întreprinderilor producătoare de zahăr și cele ale producătorilor de sfeclă de zahăr. *Se impune, în consecință, transferarea în prezentul regulament a dispozițiilor generale ale OCP din sectorul zahărului care reglementează* relațiile dintre cumpărători și *producătorii* de sfeclă de zahăr. *Modalitățile detaliate de colaborare dintre acestea sunt, în prezent, prevăzute în cadrul OCP și incluse în anexa II la Regulamentul (CE) nr. 318/2006. Luând în considerare caracterul foarte tehnic al acestor dispoziții, este corespunzător ca acestea să între în sfera de competență a Comisiei.*

(25) Este necesar să se prevadă instrumente specifice *în vederea* asigurării unui echilibru corect între drepturile și obligațiile întreprinderilor producătoare de zahăr și cele ale producătorilor de sfeclă de zahăr. *Prin urmare, se impune stabilirea unor dispoziții-cadru care să reglementeze* relațiile *contractuale* dintre cumpărători și *vânzătorii* de sfeclă de zahăr. *Ca urmare a diversității situațiilor naturale, economice și tehnice, uniformizarea condițiilor de cumpărare a sfeclei de zahăr la nivelul întregii Comunități este dificilă. Există deja acorduri sectoriale între asociațiile de producători de sfeclă de zahăr și întreprinderile producătoare de zahăr. În consecință, dispozițiile-cadru trebuie să se limiteze la definirea garanțiilor minime necesare pentru producătorii de sfeclă de zahăr și pentru industria zahărului în vederea unei bune funcționări a economiei zahărului, luând în considerare posibilitatea derogării de la anumite norme în cadrul unui acord sectorial.*

Amendamentul 7
Considerentul 26

(26) *Diversitatea realităților naturale, economice și tehnice îngreunează procesul de uniformizare a condițiilor de cumpărare a sfeclei de zahăr în cadrul Comunității. S-au încheiat deja acorduri sectoriale între asociațiile de producători de sfeclă de zahăr și întreprinderile producătoare de zahăr. În consecință, dispozițiile-cadru nu trebuie să servească decât la definirea garanțiilor minime necesare pentru producătorii de sfeclă de zahăr precum și pentru producătorii din industria zahărului în vederea unei bune funcționări a economiei*

eliminat

***zahărului, rezervând acordurilor sectoriale
posibilitatea de derogare de la anumite
norme.***

Amendamentul 8
Considerentul 35

(35) Conform finalității prezentului regulament, este necesară ***alinieră structurii regimului cotelor de lapte la cea a regimului cotelor de zahăr.*** De aceea, ***este important ca normele din sectorul lactatelor să nu se mai sprijine pe obligația de plată a unei taxe suplimentare atunci când se depășesc cantitățile naționale de referință, ci pe cotele naționale, care, în caz de depășire, ar atrage perceperea unei taxe pe excedente.***

(35) Conform finalității prezentului regulament, este necesară ***regruparea în cadrul aceleiași secțiuni a regimului de control al producției în sectorul lactatelor și a celui aplicabil în sectorul zahărului.*** De aceea, ***este necesar ca, în sectorul de lactate, să se înlocuiască termenii „cantitățile naționale de referință” cu termenii „cotele naționale”, care, în caz de depășire, atrag perceperea unei prelevări.***

Amendamentul 9
Considerentul 35a (nou)

(35a) Obiectivul esențial al regimului cotelor de lactate este acela de a reduce dezechilibrul între oferta și cererea de lapte și de produse lactate și excedenții structurali care rezultă și de a ajunge în acest fel la un echilibru mai bun al pieței. Prin urmare, este necesar să se prevadă urmărirea acestuia timp de șapte perioade de câte doisprezece luni consecutive, începând cu 1 aprilie 2008. De asemenea, este necesară menținerea metodei adoptate în 1984 privind instituirea unei prelevări pe cantitățile de lapte colectate sau vândute direct, peste cota stabilită.

Amendamentul 10
Considerentul 95

(95) Prezentul regulament conferă Comisiei competențe de adoptare care în trecut fuseseră conferite Consiliului în conformitate cu procedura de vot prevăzută la articolul 37 din tratat. Respectivele acte ale Consiliului trebuie să rămână în vigoare până la adoptarea de către Comisie a

(95) Prezentul regulament conferă Comisiei competențe de adoptare ***a unor dispoziții tehnice*** care în trecut fuseseră conferite Consiliului în conformitate cu procedura de vot prevăzută la articolul 37 din Tratat. Respectivele acte ale Consiliului trebuie să rămână în vigoare

dispozițiilor relevante în temeiul competențelor care îi sunt conferite prin prezentul regulament. Pentru a evita ca, în astfel de cazuri, să existe dispoziții paralele adoptate de Consiliu, pe de o parte, și de Comisie, pe de altă parte, Comisia ar trebui să *aibă dreptul de a abroga* astfel de acte ale Consiliului.

până la adoptarea de către Comisie a dispozițiilor *tehnice* relevante în temeiul competențelor care îi sunt conferite prin prezentul regulament. Pentru a evita ca, în astfel de cazuri, să existe dispoziții paralele adoptate de Consiliu, pe de o parte, și de Comisie, pe de altă parte, Comisia ar trebui să *fie împuternicită să abroge* astfel de acte ale Consiliului. ***Toate dispozițiile politice ar urma să fie adoptate de către Consiliu în conformitate cu articolul 37 din tratat, după consultarea Parlamentului European.***

Amendamentul 11
Articolul 1 alineatul (1) litera (i)

(i) fructe și legume, partea IX din anexa I (denumit în continuare „sectorul fructelor și legumelor”); ***eliminat***

Amendamentul 12
Articolul 1 alineatul (1) litera (j)

(j) fructe și legume prelucrate, partea X din anexa I (denumit în continuare „sectorul fructelor și legumelor prelucrate”); ***eliminat***

Amendamentul 13
Articolul 1 alineatul (1) litera (l)

(l) vin, partea XII din anexa I (denumit în continuare „sectorul vinului”); ***eliminat***

Amendamentul 14
Articolul 1 alineatul (2)

În ceea ce privește sectorul fructelor și legumelor, al fructelor și legumelor prelucrate și al vinului, se aplică doar următoarele dispoziții ale prezentului regulament: ***eliminat***

(a) articolele 3 și 4

(b) partea IV

(c) articolul 183

(d) articolul 184 litera (d)

(e) articolul 185

(f) articolul 188 și articolul 189 primul paragraf

(g) articolul 195 litera (a)

Amendamentul 15

Articolul 2 alineatul (2) literele (ba) și (bb) (noi)

(ba) „preț de referință” înseamnă prețul de bază;

(bb) „preț de intervenție” înseamnă prețul la care se face intervenția.

Amendamentul 16

Articolul 3 alineatul (1) litera (d)

(d) de la 1 august până la 31 iulie a anului următor pentru sectorul vinului;

eliminat

Amendamentul 17

Articolul 3 alineatul (2)

(2) Pentru produsele din sectoarele fructelor și legumelor și al fructelor și legumelor prelucrate, anii de piață sunt stabiliți, dacă este cazul, de către Comisie.

eliminat

Amendamentul 18

Articolul 9 litera (fa) (nouă)

(fa) carne de porc.

Amendamentul 19

Articolul 39

(1) Comisia stabilește scale comunitare de clasificare a carcaselor, inclusiv norme privind comunicarea prețurilor pentru anumite produse de către statele membre, pentru următoarele sectoare:

(a) carnea de vită pentru bovinele adulte;

(b) carnea de porc;

(c) carnea de oaie și capră.

(2) La întocmirea scalelor comunitare menționate la alineatul (1), Comisia ia în

(1) Sunt stabilite scale comunitare de clasificare a carcaselor, inclusiv norme privind comunicarea prețurilor pentru anumite produse de către statele membre, pentru următoarele sectoare:

(a) carnea de vită pentru bovinele adulte;

(b) carnea de porc;

(c) carnea de oaie și capră.

(2) La întocmirea scalelor comunitare menționate la alineatul (1), sunt luate în

considerare în special următoarele criterii:

(a) pentru carcasele de bovine adulte, scala clasează carcasele în funcție de conformație și de gradul de acoperire cu grăsime, ceea ce permite repartizarea carcaselor în clase și identificarea carcaselor clasate;

(b) pentru carcasele de porcine, scala clasează carcasele în funcție de conținutul de carne slabă în raport cu greutatea, respectă principiul constatării directe a procentajului de carne slabă bazate pe măsuri obiective și trece la repartizarea carcaselor în clase și la identificarea acestora ;

(c) pentru carcasele de ovine și caprine, scala clasează carcasele în funcție de conformație și de gradul de acoperire cu grăsime, ceea ce permite repartizarea carcaselor în clase și identificarea carcaselor clasate;

În ceea ce privește carcasele de miei neîngrășați, pot fi utilizate alte criterii, cum ar fi greutatea, culoarea cărnii și culoarea grăsimii.

considerare în special următoarele criterii:

(a) pentru carcasele de bovine adulte, scala clasează carcasele în funcție de conformație și de gradul de acoperire cu grăsime, ceea ce permite repartizarea carcaselor în clase și identificarea carcaselor clasate;

(b) pentru carcasele de porcine, scala clasează carcasele în funcție de conținutul de carne slabă în raport cu greutatea, respectă principiul constatării directe a procentajului de carne slabă bazate pe măsuri obiective și trece la repartizarea carcaselor în clase și la identificarea acestora ;

(c) pentru carcasele de ovine și caprine, scala clasează carcasele în funcție de conformație și de gradul de acoperire cu grăsime, ceea ce permite repartizarea carcaselor în clase și identificarea carcaselor clasate;

În ceea ce privește carcasele de miei neîngrășați, pot fi utilizate alte criterii, cum ar fi greutatea, culoarea cărnii și culoarea grăsimii.

(2a) Pentru a asigura aplicarea omogenă a prezentului regulament în cadrul Comunității, un comitet de control comunitar efectuează verificări la fața locului.

Amendamentul 20

Articolul 41 alineatul (1) paragraful 2 litera (fa) (nouă)

(fa) apicultură.

Amendamentul 21

Articolul 47 alineatul (1)

(1) Acordurile sectoriale și contractele de livrare respectă dispozițiile alineatului (3) și condițiile ***ce urmează să fie stabilite de Comisie***, în special în ceea ce privește

(1) Acordurile sectoriale și contractele de livrare respectă dispozițiile alineatului (3) și condițiile ***de cumpărare menționate în anexa IIa***, în special în ceea ce privește

cumpărarea, livrarea și plata sfeclei de zahăr.

condițiile de cumpărare, livrare și plată a sfeclei de zahăr.

Amendamentul 22
Articolul 50 partea introductivă

Comisia poate adopta modalitățile de aplicare a prezentei secțiuni și în special:

Comisia poate adopta modalitățile de aplicare a prezentei secțiuni și în special **următoarele elemente:**

(-a) modificările din anexa IIa;

Amendamentul 23
Articolul 51 partea introductivă

În vederea încurajării inițiativelor profesionale și sectoriale de facilitare a adaptării ofertei la cerințele pieței, cu excepția celor legate de retragerea de pe piață, Comisia poate lua măsurile următoare în ceea ce privește sectorul plantelor vii, al cărnii de vită și mânzat, al cărnii de porc, al cărnii de oaie și capră, al ouălor și al păsărilor de curte:

În vederea încurajării inițiativelor profesionale și sectoriale de facilitare a adaptării ofertei la cerințele pieței, cu excepția celor legate de retragerea de pe piață, Comisia poate lua măsurile următoare în ceea ce privește sectorul plantelor vii, **al laptelui și produselor lactate**, al cărnii de vită și mânzat, al cărnii de porc, al cărnii de oaie și capră, al ouălor și al păsărilor de curte:

Amendamentul 24
Articolul 51 litera (da) (nouă)

(da) măsurile care vizează o mai bună orientare a activității de creștere a animalelor.

Amendamentul 25
Articolul 52 alineatul (2a) (nou)

(2a) Prezentul regulament se aplică fără a aduce atingere aplicării Regulamentului (CE) nr. 1868/94 al Consiliului din 27 iulie 1994 de stabilire a unui sistem de contingente pentru producția de amidon din cartofi¹.

¹ JO L 197, 30.7.1994, p. 4. Regulament astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 941/2005 (JO L 159, 22.6.2005, p. 1).

Amendamentul 27

Articolul 118 paragraful 1 partea introductivă

Statele membre recunosc organizațiile *sectoriale* care:

În conformitate cu dispozițiile specifice unui sector de producție și fără a aduce atingere recunoașterii organizațiilor similare pentru produsele care nu sunt vizate de prezentul articol, statele membre recunosc, în funcție de mijloacele proprii, organizațiile cu caracter sectorial care:

Amendamentul 28

Articolul 118 paragraful 1 litera (a)

(a) cuprind ***reprezentanți ai*** activităților economice din domeniul producției, comerțului sau al prelucrării produselor ***din următoarele sectoare:***

(a) cuprind ***organizații reprezentative ale*** activităților economice din domeniul producției, ***precum și al*** comerțului și/sau al prelucrării produselor ***dintr-un anumit sector.***

(i) sectorul măslinelor;

(ii) sectorul tutunului;

Amendamentul 29

Articolul 118 paragraful 1 litera (c) partea introductivă

(c) au un scop bine definit, care ***constă***, în special:

(c) au un scop bine definit, care ***poate consta***, în special:

Amendamentul 30

Articolul 118 paragraful 1 litera (c) punctul (i)

(i) în concentrarea și coordonarea ofertei și ***în comercializarea produselor producătorilor membri;***

(i) în concentrarea și coordonarea ofertei și ***a comercializării produselor în cauză;***

Amendamentul 31

Articolul 118 paragraful 1 litera (c) punctul (ii)

(ii) în adaptarea în comun a producției și a prelucrării la exigențele pieței și în ameliorarea produsului;

(ii) în adaptarea în comun a producției și/sau a prelucrării la exigențele pieței și în ameliorarea produsului;

Amendamentul 32

Articolul 118 paragraful 1 litera (c) punctul (iv)

(iv) în realizarea unor ***studii*** asupra

(iv) în realizarea unor ***cercetări și***

metodelor de producție durabile și asupra evoluției pieței.

experimente asupra *unor noi metode* de producție durabile și *a unor studii* asupra evoluției pieței;

Amendamentul 33

Articolul 118 paragraful 1 litera (c) punctul (iva) (nou)

(iva) în favorizarea inovației, ameliorării calitative, diversității, securității produselor, protecției mediului și a biodiversității;

Amendamentul 34

Articolul 118 paragraful 1 litera (c) punctul (ivb) (nou)

(ivb) în asigurarea informațiilor privind produsul de la începutul până la sfârșitul ciclului de producție și de comercializare, precum și promovarea acestuia.

Amendamentul 35

Articolul 118 paragraful 2a (nou)

Organizațiile cu caracter sectorial pot solicita autorităților care le-au recunoscut ca norme, acordurile și practicile stabilite în interiorul acestora să devină obligatorii pentru toți operatorii a căror activitate are legătură cu produsul sau grupa de produse în cauză.

Amendamentul 36

Articolul 124 alineatul (1)

(1) Fără a aduce atingere situațiilor în care prezentul regulament impune existența unui certificat de import, Comisia poate solicita prezentarea unui certificat de import pentru importurile în Comunitate a unuia sau mai multor produse din sectoarele următoare:

(a) cereale;

(1) Pentru sectoarele cerealelor, zahărului, orezului, inului și cânepii, laptelui, cărnii de vită și mînzat (pentru produsele menționate în anexa I partea XV litera (a) și al măslinelor (pentru produsele avînd codurile NC 1509, 1510 00, 0709 90 39, 0711 20 90, 2306 90 19, 1522 00 31 și 1522 00 39), pentru orice import pe teritoriul Comunității este obligatorie prezentarea unui certificat de import.

Cu toate acestea, se poate prevedea o derogare:

(b) orez;

(c) zahăr;

(d) semințe;

(e) măslina, în ceea ce privește produsele având codurile NC 1509, 1510 00, 0709 90 39, 0711 20 90, 2306 90 19, 1522 00 31 și 1522 00 39;

(f) in și cânepă, în ceea ce privește cânepa;

(g) banane;

(h) plante vii;

(i) carne de vită și mânzat;

(j) lapte și produse lactate;

(k) carne de porc;

(l) carne de oaie și capră;

(m) ouă;

(n) carne de pasăre;

(o) alcool etilic.

a) pentru produsele din cereale fără consecințe semnificative asupra situației în materie de aprovizionare a acestei piețe,

b) atunci când gestiunea anumitor importuri de zahăr sau orez nu necesită existența unui certificat de import.

(1a) Pentru celelalte sectoare și produse, fără a aduce atingere cazurilor în care prezentul regulament impune existența unui certificat de import, Comisia poate solicita prezentarea unui certificat de import pentru importurile în Comunitate.

Amendamentul 37
Articolul 135 alineatul (2)

(2) Dreptul de import suplimentar **nu este necesar atunci când importurile nu riscă** să afecteze piața comunitară sau **când efectele ar fi** disproporționate în raport cu obiectivul vizat.

(2) **Consiliul verifică ca** dreptul de import suplimentar **să nu riște** să afecteze piața comunitară sau **ca efectele acestuia să nu fie** disproporționate în raport cu obiectivul vizat.

Amendamentul 38
Articolul 187 paragraful 1a (nou)

Comisia depune eforturi pentru respectarea principiului cost-eficiență în determinarea acestor norme și asigură statelor membre că nu se va genera o creștere anormală a taxelor la buget.

Amendamentul 39
Articolul 187 paragraful 2a (nou)

Procedurile prealabile aplicării acestor sancțiuni respectă dreptul la o cale efectivă de atac și la un proces echitabil în sensul Convenției europene pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale din 4 noiembrie 1950.

Amendamentul 40
Articolul 188 alineatul (1)

(1) Comisia este asistată de comitetul de gestionare *a organizării comune a piețelor agricole (denumit în continuare „comitetul”)*.

(1) Comisia este asistată, *în funcție de piețele în cauză*, de comitetul de gestionare *pentru carne, pentru produse lactate, pentru produse vegetale sau pentru culturi perene.*

(1a) Comisia garantează, prin intermediul unor proceduri și al unei finanțări suficiente, că experții desemnați de statele membre au un nivel ridicat de competență.

Amendamentul 41
Articolul 188 alineatul (1b) (nou)

(1b) În termen de doi ani de la adoptarea prezentului regulament, Comisia evaluează experiența acumulată de comitetele de gestionare și grupurile de experți din sectoarele respective și prezintă Parlamentului European și Consiliului un raport pe această temă, însoțit de comentariile statelor membre.

Amendamentul 42
Articolul 188 alineatul (1c) (nou)

(1c) Articolul 7 alineatul (3) din Decizia 1999/468/CE se aplică în cazul reuniunilor comitetelor de gestionare.

Amendamentul 43
Articolul 188 alineatul (3)

(3) Comitetul își stabilește regulamentul de procedură.

(3) Comitetele își stabilesc regulamentul de procedură.

Amendamentul 44
Articolul 195 alineatul (1) litera (a)

(a) Regulamentele (CEE) Nr. 234/68, (CEE) Nr. 827/68, ***(CEE) Nr. 2517/69***, (CEE) Nr. 2728/75, (CEE) Nr. 2729/75, (CEE) Nr. 2759/75, (CEE) Nr. 2771/75, (CEE) Nr. 2777/75, (CEE) Nr. 1055/77, (CEE) Nr. 2931/79, (CEE) Nr. 1358/80, (CEE) Nr. 3730/87, (CEE) Nr. 4088/87, (CEE) Nr. 2075/92, (CEE) Nr. 2077/92, (CEE) Nr. 404/93, (CE) Nr. 1254/1999, (CE) Nr. 2529/2001, (CE) Nr. 670/2003, (CE) Nr. 797/2004 și (CE) Nr. 1952/2005 de la 1 ianuarie 2008;

(a) Regulamentele (CEE) Nr. 234/68, (CEE) Nr. 827/68, (CEE) Nr. 2728/75, (CEE) Nr. 2729/75, (CEE) Nr. 2759/75, (CEE) Nr. 2771/75, (CEE) Nr. 2777/75, (CEE) Nr. 1055/77, (CEE) Nr. 2931/79, (CEE) Nr. 1358/80, (CEE) Nr. 3730/87, (CEE) Nr. 4088/87, (CEE) Nr. 2075/92, (CEE) Nr. 2077/92, (CEE) Nr. 404/93, (CE) Nr. 1254/1999, (CE) Nr. 2529/2001, (CE) Nr. 670/2003, (CE) Nr. 797/2004 și (CE) Nr. 1952/2005 de la 1 ianuarie 2008;

Amendamentul 45
Articolul 198 alineatul (2) litera (e)

(e) în ceea ce privește sectorul vinului, precum și articolul 191, de la 1 august 2008;

eliminat

Amendamentul 46
Anexa I partea IX

Text propus de Comisie

PARTEA IX: Fructe și legume

În ceea ce privește fructele și legumele, prezentul regulament se aplică produselor enumerate în tabelul următor:

<i>Cod NC</i>	<i>Descriere</i>
0702 00 00	<i>Tomate, în stare proaspătă sau refrigerată</i>
0703	<i>Ceapă, hașmă, usturoi, praz și alte legume aliacee, în stare proaspătă sau refrigerată</i>
0704	<i>Varză, conopidă, varză creastă, gulii și produse comestibile similare din genul Brassica, în stare proaspătă sau refrigerată</i>
0705	<i>Salată verde (Lactuca sativa) și cicoare (Cichorium spp.), în stare proaspătă sau refrigerată</i>
0706	<i>Morcovi, napi, sfeclă roșie pentru salată, barba-caprei, țelina de rădăcină, ridichi și rădăcinoase comestibile similare, în stare proaspătă sau refrigerată</i>
0707 00	<i>Castraveți și cornișoni, în stare proaspătă sau refrigerată</i>
0708	<i>Legume cu păstaie, curățate sau nu de păstăi, în stare proaspătă sau refrigerată</i>
ex 0709	<i>Alte legume, în stare proaspătă sau refrigerată, cu excepția legumelor de la subpozițiile 0709 60 91, 0709 60 95, 0709 60 99, 0709 90 31, 0709 90 39 și 0709 90 60</i>
ex 0802	<i>Alte fructe cu coajă lemnoasă, proaspete sau uscate, decojite sau nu, cu sau fără piele, cu excepția nucilor de arec (sau betel) și a nucilor de cola de la subpoziția 0802 90 20</i>
0803 00 11	<i>Banane din specia Musa paradisiaca (plantains), proaspete</i>
ex 0803 00 90	<i>Banane din specia Musa paradisiaca (plantains), uscate</i>
0804 20 10	<i>Smochine, proaspete</i>
0804 30 00	<i>Ananas</i>
0804 40 00	<i>Avocado</i>
0804 50 00	<i>Guave, mango și mangustan</i>
0805	<i>Citrice, proaspete sau uscate</i>
0806 10 10	<i>Struguri de masă proaspeți</i>
0807	<i>Pepeni (inclusiv pepeni verzi) și Papaya, proaspeți</i>
0808	<i>Mere, pere și gutui, proaspete</i>
0809	<i>Caise, cireșe, piersici (inclusiv nectarine), prune și porumbe, proaspete</i>
0810	<i>Alte fructe, proaspete</i>
0813 50 31	<i>Amestecuri, exclusiv din fructe uscate cu coajă lemnoasă de la pozițiile 0801 și 0802</i>
0813 50 39	
1212 99 30	<i>Roșcove</i>

Amendamentul Parlamentului

eliminat

Amendamentul 47
Anexa I partea X

Text propus de Comisie

Partea X: Produse prelucrate din fructe și legume

În ceea ce privește produsele prelucrate din fructe și legume, prezentul regulament se aplică produselor enumerate în tabelul următor:

<i>Cod NC</i>	<i>Descriere</i>
(a) <i>ex 0710</i>	<i>Legume (nefierte sau fierte în apă sau în abur) congelate, cu excepția porumbului dulce de la subpoziția 0710 40 00, a măslinelor de la subpoziția 0710 80 10 și a fructelor din genul Capsicum sau din genul Pimenta de la subpoziția 0710 80 59</i>
<i>ex 0711</i>	<i>Legume conservate provizoriu (de exemplu, cu gaz sulfuros, în saramură, în apă sulfuroasă sau în alte soluții de conservare), dar improprii consumului alimentar în această stare, cu excepția măslinelor de la subpoziția 0711 20, a fructelor din genul Capsicum sau din genul Pimenta de la subpoziția 0711 90 10 și a porumbului dulce de la subpoziția 0711 90 30</i>
<i>ex 0712</i>	<i>Legume uscate, întregi, tăiate felii sau bucăți, sfărâmate sau pulverizate, dar nepreparate altfel, cu excepția cartofilor deshidratați prin uscare artificială cu căldură și improprii consumului alimentar de la subpoziția ex 0712 90 05, a porumbului dulce de la subpozițiile ex 0712 90 11 și 0712 90 19 și a măslinelor de la subpoziția ex 0712 90 90.</i>
<i>0804 20 90</i>	<i>Smochine uscate</i>
<i>0806 20</i>	<i>Struguri uscați</i>
<i>ex 0811</i>	<i>Fructe și fructe cu coajă lemnoasă, nefierte sau fierte în apă sau în abur, congelate, fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori, cu excepția bananelor congelate de la subpoziția ex 0811 90 95</i>
<i>ex 0812</i>	<i>Fructe conservate provizoriu (de exemplu, cu gaz sulfuros, în saramură, în apă sulfuroasă sau în alte soluții de conservare), dar improprii consumului alimentar în această stare, cu excepția bananelor de la subpoziția ex 0812 90 98</i>
<i>ex 0813</i>	<i>Fructe, uscate, altele decât cele la de pozițiile 0801-0806; amestecuri de fructe uscate sau de fructe cu coaja lemnoasă de la acest capitol, cu excepția amestecurilor compuse exclusiv din fructe cu coaja lemnoasă de la subcapitolele 0801 și 0802 de la subpozițiile 0813 50 31 și 0813 50 39</i>
<i>0814 00 00</i>	<i>Coajă de citrice sau pepeni (inclusiv pepeni verzi), proaspătă, congelată, uscată sau conservată provizoriu în saramură, apă sulfuroasă sau în alte soluții de conservare</i>
<i>0904 20 10</i>	<i>Ardei dulci uscați, nemăcinați și nepulverizați</i>

(b)	ex 0811	<i>Fructe și fructe cu coajă lemnoasă, nefierate sau fierate în apă sau în abur, congelate, cu adaos de zahăr sau alți îndulcitori</i>
	ex 1302 20	<i>Substanțe pectice și pectinați</i>
	ex 2001	<i>Legume, fructe, fructe cu coajă lemnoasă și alte părți comestibile de plante, preparate sau conservate în oțet sau acid acetic, exclusiv:</i>
		- <i>fructe din genul Capsicum, altele decât ardeii dulci sau ardeii grași de la subpoziția 2001 90 20</i>
		- <i>porumb dulce (Zea mays var. saccharata) de la subpoziția 2001 90 30</i>
		- <i>igname, batați și părți similare comestibile de plante cu un conținut de amidon sau feculă de minimum 5% din greutate de la subpoziția 2001 90 40</i>
		- <i>miez de palmier de la subpoziția 2001 90 60</i>
		- <i>măsline de la subpoziția 2001 90 65</i>
		- <i>frunze de viță de vie, muguri de hamei și alte părți similare comestibile de plante de la subpoziția ex 2001 90 99</i>
	2002	<i>Roșii preparate sau conservate altfel decât în oțet sau acid acetic</i>
	2003	<i>Ciuperci și trufe, preparate sau conservate altfel decât în oțet sau acid acetic</i>
	ex 2004	<i>Alte legume preparate sau conservate altfel decât în oțet sau acid acetic, congelate, altele decât produsele de la poziția 2006, cu excepția porumbului dulce (Zea mays var. saccharata) de la subpoziția ex 2004 90 10, a măslinelor de la subpoziția 2004 90 30 și a cartofilor preparați sau conservați sub formă de făină, griș sau fulgi de la subpoziția 2004 10 91</i>
	ex 2005	<i>Alte legume preparate sau conservate altfel decât în oțet sau acid acetic, necongelate, altele decât produsele de la poziția 2006, cu excepția măslinelor de la subpoziția 2005 70, a porumbului dulce (Zea mays var. saccharata) de la subpoziția ex 2005 80 00, a fructelor din genul Capsicum, altele decât ardeii dulci sau ardeii grași de la subpoziția 2005 99 10, și a cartofilor preparați sau conservați sub formă de făină, griș sau fulgi de la subpoziția 2005 20 10</i>
	ex 2006 00	<i>Fructe, fructe cu coaja lemnoasă, coajă de fructe și alte părți de plante, confiate (uscate, glasate sau cristalizate), cu excepția bananelor confiate de la pozițiile ex 2006 00 037 și ex 2006 00 99</i>
	ex 2007	<i>Dulcețuri, jeleuri, marmelade, paste și piureuri de fructe, cu sau fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori, exclusiv:</i> - <i>preparate omogenizate de banane de la subpoziția ex 2007 10</i> - <i>dulcețuri, jeleuri, marmelade, paste și piureuri de banane de la subpozițiile ex 2007 99 39, ex 2007 99 57 și ex 2007 99 98</i>
	ex 2008	<i>Fructe și alte părți comestibile de plante, altfel preparate sau conservate, cu sau fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori sau de alcool, nedenumite și necuprinse în altă parte, exclusiv:</i>

ex 2009

- unt de arahide de la subpoziția 2008 11 10
 - miez de palmier de la subpoziția 2008 91 00
 - porumb de la subpoziția 2008 99 85
 - igname, batați și părți similare comestibile de plante cu un conținut de amidon sau feculă de minimum 5% din greutate de la subpoziția 2008 99 91
 - frunze de viță de vie, muguri de hamei și alte părți similare comestibile de plante de la subpoziția ex 2008 99 99
 - amestecuri de banane astfel preparate sau conservate de la subpozițiile ex 2008 92 59, ex 2008 92 78, ex 2008 92 93 și ex 2008 92 98
 - banane astfel preparate sau conservate de la subpozițiile ex 2008 99 49, ex 2008 99 67 și ex 2008 99 99
- Sucuri de fructe (exclusiv sucul sau mustul de struguri de la subpozițiile 2009 61 și 2009 69 și sucul de banane de la subpoziția ex 2009 80) și sucuri de legume, nefermentate, fără adaos de alcool, cu sau fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori

eliminat

Amendamentul Parlamentului

Amendamentul 48
Anexa I partea XII

Text propus de Comisie

Partea XII: Vin

În ceea ce privește vinul, prezentul regulament se aplică produselor enumerate în tabelul următor:

<i>Cod NC</i>	<i>Descriere</i>
---------------	------------------

(a)	2009 61 2009 69 2204 30 92 2204 30 94 2204 30 96 2204 30 98	<i>Suc de struguri (inclusiv mustul de struguri)</i> <i>Alte musturi din struguri, altele decât cele în curs de fermentație sau a căror fermentație a fost oprită altfel decât prin adaos de alcool</i>
(b)	ex 2204	<i>Vinuri din struguri proaspeți, inclusiv vinurile îmbogățite cu alcool; must din struguri, altul decât cel de la poziția 2009, exclusiv alte musturi din struguri de la subpozițiile 2204 30 92, 2204 30 94, 2204 30 96 și 2204 30 98</i>
(c)	0806 10 90 2209 00 11 2209 00 19	<i>Struguri proaspeți, alții decât strugurii de masă</i> <i>Oțetul de vin</i>
(d)	2206 00 10 2307 00 11 2307 00 19 2308 00 11 2308 00 19	<i>Pichetul</i> <i>Drojdia de vin</i> <i>Tescovina de struguri</i>

eliminat

Amendamentul Parlamentului

Amendamentul 49
Anexa IIa (nouă)

Amendamentul Parlamentului

ANEXA IIa

CONDIȚII DE ACHIZIȚIONARE A SFECLEI DE ZAHĂR

PUNCTUL I

În sensul prezentei anexe, prin „părți contractante ale unui contract de livrare” se înțelege:

(a) întreprinderile producătoare de zahăr (denumite în continuare „producători”)

și

(b) vânzătorii de sfeclă (denumiți în continuare „vânzători”).

PUNCTUL II

1. Contractele de livrare sunt încheiate în scris și pentru o cantitate determinată de sfeclă căreia i se aplică o cotă.

2. Contractele de livrare precizează dacă se poate furniza o cantitate suplimentară de sfeclă și în ce condiții.

PUNCTUL III

1. Contractele de livrare stabilesc prețurile de achiziție pentru cantitățile de sfeclă, făcându-se o distincție în cazul în care cantitățile de zahăr produse din această sfeclă reprezintă:

(a) zahăr căruia i se aplică o cotă,

(b) zahăr căruia nu i se aplică o cotă.

În cazul cantităților prevăzute la litera (a), prețurile nu pot fi inferioare prețului minim al sfeclei menționat la articolul 5 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 318/2006

2. Contractele de livrare prevăd, în cazul sfeclei, un conținut de zahăr determinat. Ele conțin un barem de conversie care indică diferențele conținuturi de zahăr și coeficienții folosiți pentru a converti cantitățile de sfeclă furnizate în cantități ce corespund conținutului de zahăr menționat în contractul de livrare.

Baremul se stabilește pe baza randamentelor ce corespund diferitelor conținuturi de zahăr.

3. În cazul în care un vânzător a încheiat cu un producător un contract de livrare pentru sfecla destinată producerii de zahăr căruia i se aplică o cotă, toate livrările vânzătorului în cauză, convertite în conformitate cu alineatul (2) de la prezentul punct, se consideră livrări de sfeclă destinate producerii de zahăr căruia i se aplică o cotă, până la cantitatea de sfeclă specificată în contractul de livrare.

4. Producătorii care fabrică o cantitate de zahăr mai mică decât cantitatea lor de sfeclă căreia i se aplică o cotă pentru care au încheiat, anterior însămânțărilor, contracte de livrare distribuie între vânzătorii cu care au încheiat, anterior însămânțărilor, contracte de livrare de sfeclă destinată producerii de zahăr căruia i se aplică o cotă, cantitatea de sfeclă care corespunde producției suplimentare până la atingerea cotei lor.

Un acord sectorial poate deroga de la prezenta dispoziție.

PUNCTUL IV

1. Contractele de livrare stabilesc dispoziții privind durata normală a livrărilor de sfeclă și eșalonarea lor în timp.

2. Dispozițiile prevăzute la alineatul (1) sunt cele aplicate pe durata anului de comercializare precedent, ținând seama de nivelul producției reale; un acord sectorial poate deroga de la prezenta dispoziție.

PUNCTUL V

1. Contractele de livrare specifică centrele de colectare a sfeclei.

2. În cazul în care vânzătorul și producătorul au încheiat deja un contract de livrare pentru anul de comercializare precedent, centrele de colectare convenite pentru livrările din cadrul respectivului an rămân valabile.

Un acord sectorial poate deroga de la prezenta dispoziție.

3. În contractele de livrare se prevede că cheltuielile de încărcare și transport de la centrele de colectare sunt responsabilitatea producătorului, sub rezerva convențiilor specifice care

respectă normele sau uzanțele locale în vigoare până în anul de comercializare precedent.

4. Cu toate acestea, în cazul în care, în Danemarca, Grecia, Spania, Irlanda, Portugalia, Finlanda și Regatul Unit, sfecla este livrată franco fabrica de zahăr, contractele de livrare prevăd o participare a producătorului la cheltuielile de încărcare și transport și stabilesc procentul sau sumele corespunzătoare.

PUNCTUL VI

1. Contractele de livrare specifică locurile de recepție a sfeclei.

2. În cazul în care vânzătorul și producătorul au încheiat deja un contract de livrare pentru anul de comercializare precedent, locurile de recepție convenite pentru livrări pe durata respectivului an rămân valabile. Un acord sectorial poate deroga de la prezenta dispoziție.

PUNCTUL VII

1. Contractele de livrare prevăd determinarea conținutului de zahăr prin metoda polarimetrică. La recepție, se prelevează un eșantion de sfeclă.

2. Un acord sectorial poate prevedea un alt stadiu de prelevare a eșantioanelor. În acest caz, contractul de livrare prevede o corecție pentru compensarea unei posibile micșorări a conținutului de zahăr între momentul recepției și cel al prelevării eșantionului.

PUNCTUL VIII

Contractele de livrare prevăd determinarea greutateii brute, a tarei și a conținutului de zahăr cu ajutorul uneia dintre modalitățile următoare:

(a) concomitent, de către producător și organizația profesională a producătorilor de sfeclă, în cazul în care se prevede printr-un acord sectorial;

(b) de către producător, sub supravegherea organizației profesionale a producătorilor de sfeclă;

(c) de către producător, sub supravegherea unui expert desemnat de statul membru în cauză, cu condiția ca vânzătorul să suporte cheltuielile.

PUNCTUL IX

1. Pentru întreaga cantitate de sfeclă livrată, contractele de livrare prevăd respectarea de către producător a uneia sau mai multora dintre obligațiile următoare:

(a) restituirea gratuită vânzătorului, franco fabrică, a pulpei proaspete din tonajul de sfeclă livrat;

(b) restituirea gratuită vânzătorului, franco fabrică, a unei părți din pulpa respectivă în stare presată, uscată sau uscată și cu melasă;

(c) restituirea vânzătorului, franco fabrică, a pulpei în stare presată sau uscată; în acest caz, producătorul poate solicita vânzătorului suportarea cheltuielilor aferente presării sau uscării;

(d) plata către vânzător a unei compensări care ține seama de posibilitățile de vânzare a pulpei în cauză.

În cazul în care unele părți din întreaga cantitate de sfeclă livrată trebuie tratate diferit, contractul de livrare impune mai multe obligații prevăzute la primul paragraf.

2. Un acord sectorial poate prevedea livrarea pulpei la un stadiu diferit de cel menționat la alineatul (1) literele (a), (b) și (c).

PUNCTUL X

1. Contractele de livrare stabilesc termene de achitare a unor posibile avansuri și a prețului de achiziție a sfeclei.

2. Termenele prevăzute la alineatul (1) sunt cele valabile pe durata anului de comercializare precedent. Un acord sectorial poate deroga de la prezenta dispoziție.

PUNCTUL XI

În cazul în care contractele de livrare prevăd normele privind materia care face obiectul prezentei anexe sau conțin dispoziții care reglementează alte materii, dispozițiile și efectele în cauză nu pot fi contrare prezentei anexe.

PUNCTUL XII

1. Acordurile sectoriale prevăd o clauză de arbitraj.

2. În cazul în care acordurile sectoriale la nivel comunitar, regional sau local menționează normele privind materiile care fac obiectul prezentului regulament sau conțin dispoziții care reglementează alte materii, dispozițiile și efectele în cauză nu pot fi contrare prezentei anexe.

3. Acordurile prevăzute la alineatul (2) se referă, în special, la:

(a) norme privind distribuirea între vânzătorii a cantităților de sfeclă pe care producătorul hotărăște să le achiziționeze anterior însămânțărilor, pentru fabricarea zahărului, în limitele cotei;

(b) norme privind distribuirea menționată la punctul III alineatul (4);

(c) baremul de conversie prevăzut la punctul III alineatul (2);

(d) dispozițiile privind alegerea și furnizarea semințelor pentru soiurile de sfeclă ce trebuie produse;

(e) conținutul de zahăr minim al sfeclei ce trebuie livrată;

(f) consultarea reprezentanților producătorului și vânzătorilor înainte de fixarea datei de începere a livrărilor de sfeclă;

(g) plata unor prime vânzătorilor pentru livrările anticipate sau tardive;

(h) indicații privind:

(i) partea de pulpă prevăzută la punctul IX alineatul (1) litera (b);

(ii) cheltuielile prevăzute la punctul IX alineatul (1) litera (c),

(iii) compensarea prevăzută la punctul IX alineatul (1) litera (d);

(i) ridicarea pulpei de către vânzător;

(j) fără a aduce atingere dispozițiilor privind prețul minim al sfecei a căreia i se aplică o cotă, astfel cum sunt prevăzute la articolul 5 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 318/2006, normele privind distribuirea între producător și vânzător a diferenței posibile dintre prețul de referință și prețul de vânzare efectiv al zahărului.

PUNCTUL XIII

În cazul în care nu există acorduri sectoriale care să menționeze distribuirea între vânzătorii a cantităților de sfeclă pe care producătorul se oferă să le achiziționeze, anterior înșămânțărilor, pentru fabricarea zahărului în limitele cotei, statul membru în cauză poate prevedea normele de distribuire el însuși.

Normele respective pot, de asemenea, acorda vânzătorilor tradiționali de sfeclă către cooperative drepturi de livrare diferite de cele de care ar beneficia în cazul apartenenței la cooperativele menționate anterior.